

Spettabile  
Comune di Genova  
Direzione Politiche Culturali

[comunegenova@postemailcertificata.it](mailto:comunegenova@postemailcertificata.it)

e p.c. [culturamatitone@comune.genova.it](mailto:culturamatitone@comune.genova.it)

ASSOCIAZIONE ECHO ART

**CHIEDE**

la concessione di un contributo di € 20.000,00 per l'anno **2023** per il festival/rassegna denominata:

32° FESTIVAL del MEDITERRANEO "MAKE MUSIC NOT WAR"

**DICHIARA**

1. di essere in possesso dei requisiti richiesti dagli artt. 2 e 3 dell'Avviso.
2. di accettare le condizioni del bando senza eccezioni o riserve
3. di essere:

soggetto a imposta di bollo di € 16,00

esente dall'imposta di bollo ai sensi della norma .....

in quanto .....

**PROGETTO**

TITOLO DEL FESTIVAL/RASSEGNA:

32° FESTIVAL del MEDITERRANEO " MAKE MUSIC NOT WAR "

SETTORE

Musica	x
Teatro	
Danza	
Cinema e audiovisivo	
Letteratura e poesia	
Integrazione arti sceniche e performative	

**NB. Scegliere un solo settore. In caso di dubbio selezionare il prevalente**

PERIODO DI SVOLGIMENTO: dal 1 SETTEMBRE al 21 OTTOBRE 2021

NUMERO GIORNATE DI EVENTO: 12

LUOGHI DI SVOLGIMENTO :

CASTELLO D'ALBERTIS, VILLA BOMBRINI, FORTE BEGATO, TEATRO DELL'ARCA,  
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DI GENOVA, PISCINA E CHIATTE DEL PORTO ANTICO  
VILLA DUCHESSA DI GALLIERA, AREA ARCHEOLOGICAGIARDINI LUZZATI, PARCO  
DI NERVI

DIREZIONE ARTISTICA:

DAVIDE FERRARI

## BREVE DESCRIZIONE DEL PROGETTO

(max una pagina)

Da oltre trent'anni il Festival del Mediterraneo si presenta come luogo di incontro e di racconto del presente. Con una programmazione che abbraccia due mesi, intende rendere Genova sede di confronto tra culture, discipline, generazioni, tradizioni e contemporaneità, per respingere ogni forma di violenza e di guerra, sociale e tra popoli: la musica e le arti come simboli del dialogo per il benessere e per la qualità della vita delle persone.

La valorizzazione della cultura genovese passata, presente e futura, di quella europea ed extraeuropea, con progetti esclusivi e produzioni incentrate sull'incontro tra linguaggi diversi disegnano l'ambito di rilevanza del Festival, riconosciuto dall'UNESCO e a livello internazionale per aver portato sul palco progetti musicali mai usciti dai territori di appartenenza e di aver fatto dialogare musicisti di religioni, generi, generazioni lontane.

Il programma, tra l'1 settembre e il 21 ottobre, si articolerà tra la piscina, i musei, biblioteche, palazzi, piazze e parchi.

"MAKING ARTS NO WAR" è il titolo e vedrà ospiti locali, nazionali e internazionali come DOROTHÉE MUNYANEZA una cantante, attrice, danzatrice e coreografa anglo-ruandese, con performance sul genocidio in Rwanda. JULIA KENT celebre violoncellista canadese con progetti per la salvaguardia dell'ambiente. I diritti delle donne con AKUTUK percussioni acquatiche dal Camerun e i canti delle lotte delle donne iraniane di FARZANEH JOORABCHIIR. Dedicati al riciclo e all'intercultura il nuovo progetto di Ripercussioni Sociali chiamato LA FORMULA. E ancora nuova produzione di DEOS, danza contemporanea e musica dal vivo con lo spettacolo "Elogio della caduta. Torna "Sconfinando" con ANTONELLA RUGGIERO e la rinnovata PIAZZA CARICAMENTO ENSEMBLE. I giovani talenti del Conservatorio dell'ORCHESTRA GIOVANILE REGIONALE "PAGANINI" con un repertorio dedicato al tema del Festival. LA rappresentanza dal Tibet dall'esiliato; l'ORCHESTRA IMPROVVISATA per l'inclusione della disabilità e il concerto estremo con dialogo tra elettronica e acustica nella performance di SHIGERU ISHIHARA (DJ SCOTCH EGG/SCOTCH ROLEX) E SHIN HYO JIN, dj's giapponese e musicista tradizionale coreana.

## PROGRAMMA DETTAGLIATO

(max due pagine)

### GLI SPETTACOLI IN PROGRAMMA

Si svolgeranno tra il centro e le periferie, tra i musei e le biblioteche, i palazzi, i parchi e i teatri, la piscina e le chiatte del Porto Antico, gli spettacoli abbracceranno il mese di settembre e ottobre, con concerti, performance multidisciplinari, incontri tra artisti e pubblico e seminari.

- 1 settembre Biblioteca Universitaria h 20.30 Inaugurazione  
Musica, danza, letteratura, teatro Prima Nazionale/Co-Produzione  
DEOS DANSE ENSEMBLE OPERA STUDIO "Elogio della Caduta"
- 2 settembre Villa Bombrini h 20.30 ingresso libero  
Le nuove generazioni multietniche delle periferie  
LA FORMULA. Italia/Africa/Sudamerica
- 3 settembre Castello D'Albertis h 18  
Please Music Save the Planet  
JULIA KENT Canada
- 4 settembre Piscina del Porto Antico h 20.30  
Ritmi delle donne in Africa  
AKUTUK Camerun
- 5 settembre Giardini Luzzati h 20.30 Area Archeologica Prima Nazionale  
Voce dalla guerra infinita  
DOROTHEE MUNYANEZA Ruanda
- 8 settembre Villa Duchessa di Galliera Voltri h 18  
Canti delle donne iraniane  
FARZANEH JOORABCHI Iran
- 8 settembre Villa Bombrini h 20.30  
Elettronica vs Acustica/Tradizione vs contemporaneo  
PERFORMANCE DI SHIGERU ISHIHARA (DJ SCOTCH EGG/SCOTCH ROLEX)  
E SHIN HYO JIN Giappone Corea
- 9 settembre Parco di Nervi h 17 ingresso libero  
Musica per tutti con il "Ritmo con Segni"  
ORCHESTRA IMPROVVISATA
- 9 settembre Chiatte del Porto Antico h 21 Prima nazionale  
Mediterraneo futuro  
MUSIC FROM MEDITERRANEAN AIRPORTS
- 10 settembre Forte Begato h 17 ingresso libero  
Dai giovani del Conservatorio "musiche della Memoria"  
OGR ORCHESTRA GIOVANILE REGIONALE "PAGANINI" Italia
- 19 ottobre Teatro dell'Arca h 20.30  
Canti d'esilio tibetano  
LOBSANG CHONZOR Tibet/India
- 21 ottobre Teatro dell'Arca h 20.30 prima nazionale/ Co-produzione  
ANTONELLA RUGGIERO E PIAZZA CARICAMENTO ENSEMBLE Italia/Africa/Asia

**ISTANZA DI PARTECIPAZIONE ALL'AVVISO PUBBLICO  
"GENOVA CITTÀ DEI FESTIVAL 2023"**

*MOD. 1*

--

**TITOLI DI ACCESSO**

- A PAGAMENTO
- LIBERO
- MISTO

**PARTECIPANTI**

	2022 (se disponibili)	STIMA 2023
PAGANTI	495	1000
LIBERO	1000	1000
STREAMING DIRETTE	1.498	2000
<b>totali</b>	<b>1495</b>	<b>4000</b>

**BILANCIO PREVENTIVO**

<b>USCITE</b>	<b>Importo</b>
Compensi artisti	35.000,00
Compensi personale tecnico	6.000,00
Organizzazione e segreteria	10.000,00
Compenso direzione artistica	5.000,00
Spese di allestimento	5.000,00
Spese di noleggio e affitto	2.000,00
Spese per ospitalità (viaggio, vitto e alloggio)	8.000,00
Spese di promozione e pubblicità	7.000,00
Siae e diritti	1.000,00
Altre spese	3.000,00
Spese generali (max 10% del costo totale del progetto)	3.000,00
<b>TOTALE</b>	<b>83.000,00</b>

<b>ENTRATE</b>	<b>Importo</b>
<b>Contributo RICHIESTO al Comune di Genova</b>	20.000,00
Contributi Regione Liguria	8.000,00
Contributi privati ( Compagnia di San Paolo )	30.000,00
Sponsorizzazioni (Tasco/ Camera di Commercio /Coop)	5.000,00
Vendita biglietti	10.000,00
Altre entrate (circuitazione e produzioni)	10.000,00
<b>TOTALE</b>	<b>83.000,00</b>

(\*) Gli importi devono essere inseriti IVA e altri oneri fiscali/contributivi compresi.

**Si allegano:**

- Curriculum artistico del soggetto proponente (massimo 2 cartelle, carattere 12);
- Statuto e atto costitutivo del soggetto che presenta la richiesta se non già in possesso della Civica Amministrazione;
- documentazione comprovante i poteri di rappresentanza del richiedente;
- copia di un documento di identità del legale rappresentante del soggetto che presenta la richiesta;
- copia del pagamento dell'imposta di bollo di € 16,00 che si può effettuare sia con il modulo F23 sia attraverso il servizio pagamenti virtuali [servizio@e.bollo](mailto:servizio@e.bollo) dell'Agenzia delle Entrate;

**Indicazioni per la compilazione del modello F23:**

- **al punto 4 del modello inserire i dati anagrafici del soggetto giuridico richiedente: nome e codice fiscale;**
- **al punto, 6 ufficio o ente: inserire la sigla TLG;**
- **al punto 11, codice tributo: inserire il codice 456T;**
- **al punto 12 descrizione: inserire IMPOSTA DI BOLLO;**
- **al punto 13, importo: inserire 16,00**

Data, 2.Giugno 2023

In fede  
IL LEGALE RAPPRESENTANTE

*È necessario firmare l'informativa relativa al trattamento dei dati personali nella pagina seguente.*

**Informativa sul trattamento dei dati personali**

(art. 13 Regolamento U.E. n. 679/2016)

raccolti dal Comune di Genova per la seguente attività: partecipazione all'*Avviso pubblico "Genova Città dei Festival 2023"*.

Il Comune di Genova, in qualità di titolare (con sede in Genova, Via Garibaldi n.9, telefono: 0105571111; indirizzo mail: [urpgenova@comune.genova.it](mailto:urpgenova@comune.genova.it), casella di posta elettronica certificata (Pec): [comunegenova@postemailcertificata.it](mailto:comunegenova@postemailcertificata.it)) tratterà i dati personali conferiti con il presente modulo, con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, per le finalità previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (RGPD), in particolare per l'esecuzione di attività contabile e amministrativa, nell'ambito dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei propri pubblici poteri, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici. Ove richiesto dagli interessati, i dati potranno essere trattati anche per comunicare eventi o altre iniziative di informazione di particolare interesse per la loro attività.

Il conferimento dei dati è obbligatorio e il mancato inserimento non consente di completare l'istruttoria necessaria per il rilascio del provvedimento finale o quant'altro richiesto.

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario alla definizione di quanto richiesto dall'utente e saranno successivamente conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

I dati saranno trattati esclusivamente dal personale e da collaboratori del Comune di Genova o delle imprese espressamente nominate come responsabili del trattamento. Al di fuori di queste ipotesi i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea.

Alcuni dati potranno essere pubblicati on line nella sezione Amministrazione Trasparente in quanto necessario per adempiere agli obblighi di legge previsti del D.Lgs. n. 33/2013 – Testo Unico in materia di trasparenza amministrativa.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del RGPD). L'apposita istanza all'Autorità è presentata contattando il Responsabile della protezione dei dati presso il Comune di Genova (*Responsabile della Protezione dei dati personali, Via Garibaldi n.9, Genova 16124, email: [DPO@comune.genova.it](mailto:DPO@comune.genova.it)*).

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

Dichiaro di aver preso visione della presente informativa e esprimo il consenso al trattamento dei dati personali raccolti, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa, ai sensi e per gli effetti del Regolamento U.E. n. 679/2016.

Data \_\_2 Giugno 2023\_ Firma